

519032-2026 - Hange

Saksamaa – Teeehitustööd – Rettungswache Herbolzheim - Außenanlagen

OJ S 142/2026 27/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Herbolzheim

E-posti aadress: info@stadt-herbolzheim.de

Hankija õiguslik vorm: Keskkvalitätsuasutuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rettungswache Herbolzheim - Außenanlagen

Kirjeldus: Für die Feuerwehr und DRK Herbolzheim wird ein neues gemeinsames Rettungszentrum gebaut. Der Neubau wird mit zwei Geschosse geplant und ist nicht unterkellert. Der Hauptzugang liegt auf der Südseite des Gebäudes. Die verkehrliche Haupteinfahrt erfolgt über die Westendstraße und SH-Allee auf der Südseite des Gebäudes. Im Alarmfall rücken die Rettungsfahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr und der Rettungswache nach Norden hin über die Alarmausfahrt zur Rheinhausenstraße aus. Im Bereich der Rheinhausenstraße ist ebenso eine Einfahrt für zurückkommende Einsatzfahrzeuge vorgesehen. Die Stadt Herbolzheim beabsichtigt die Vergabe der Tiefbauarbeiten zur Erschließung des Rettungszentrums Herbolzheim. Der Leistungsumfang umfasst die Herstellung der erforderlichen Verkehrsanlagen, Entwässerungseinrichtungen sowie Leitungs- und Leerrohranlagen einschließlich aller Erd-, Rückbau-, Verfüll-, Anpassungs- und Nebenarbeiten. Die Leistungen sind gemäß den Vergabeunterlagen und den zugehörigen Planunterlagen vollständig funktionsfähig herzustellen. Die Einzelheiten des Leistungsumfanges ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis und den Vergabeunterlagen. Geplanter Ausführungsbeginn: Oktober 2026

Menetluse tunnus: a85e4c60-1c12-4b25-996b-119744b81b6b

Sisemine tunnus: 2026003922

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45112000 Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd, 45232452 Drenaažitööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Herbolzheim

Sihtnumber: 79336

Riik – jaotus (NUTS): Emmendingen (DE133)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL
vob-a-eu -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Rettungswache Herbolzheim - Außenanlagen

Kirjeldus: Für die Feuerwehr und DRK Herbolzheim wird ein neues gemeinsames Rettungszentrum gebaut. Der Neubau wird mit zwei Geschossengeplant und ist nicht unterkellert. Der Hauptzugang liegt auf der Südseite des Gebäudes. Die verkehrliche Haupteinschließung erfolgt über die Westendstraße und SH-Allee auf der Südseite des Gebäudes. Im Alarmfall rücken die Rettungsfahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr und der Rettungswache nach Norden hin über die Alarmausfahrt zur Rheinhausenstraße aus. Im Bereich der Rheinhausenstraße ist ebenso eine Einfahrt für zurückkommende Einsatzfahrzeuge vorgesehen. Die Stadt Herbolzheim beabsichtigt die Vergabe der Tiefbauarbeiten zur Erschließung des Rettungszentrums Herbolzheim. Der Leistungsumfang umfasst die Herstellung der erforderlichen Verkehrsanlagen, Entwässerungseinrichtungen sowie Leitungs- und Leerrohranlagen einschließlich aller Erd-, Rückbau-, Verfüll-, Anpassungs- und Nebenarbeiten. Die Leistungen sind gemäß den Vergabeunterlagen und den zugehörigen Planunterlagen vollständig funktionsfähig herzustellen. Die Einzelheiten des Leistungsumfangs ergeben sich aus dem Leistungsverzeichnis und den Vergabeunterlagen. Geplanter Ausführungsbeginn: Oktober 2026
Sisemine tunnus: 2e90ee15-52d9-4ca6-9dfb-93a4a66092d0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45112000 Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd, 45232452 Drenaažitööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Herbolzheim

Sihtnumber: 79336

Riik – jaotus (NUTS): Emmendingen (DE133)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 12/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 12/03/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/3dab335a-8a94-4e40-b56d-ca3a7d64a851/suitabilitycriteria>

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 13/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/3dab335a-8a94-4e40-b56d-ca3a7d64a851>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/3dab335a-8a94-4e40-b56d-ca3a7d64a851>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/09/2026 11:30:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 50 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierungspräsidium Karlsruhe

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Herbolzheim

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Regierungspräsidium Karlsruhe

8. Organisatsioonid**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Stadt Herbolzheim

Registreerimisnumber: 8e9bba77-678e-4c74-8826-3a3d04ddb28b

Postiaadress: Hauptstraße 26

Linn: Herbolzheim

Sihtnumber: 79336

Riik – jaotus (NUTS): Emmendingen (DE133)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: info@stadt-herbolzheim.de

Telefon: +49 764391770

Internetiaadress: www.stadt-herbolzheim.de

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Regierungspräsidium Karlsruhe

Registreerimisnumber: 60c395f3-7e2b-4252-92bf-0d4a78b37c5e

Osakond: Vergabekammer

Postiaadress: Durlacher Allee 100

Linn: Karlsruhe

Sihtnumber: 76137

Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Vergabekammer

E-posti aadress: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefon: +49 7219268732

Faks: +49 7219263985

Internetiaadress: <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Stadt Herbolzheim

Registreerimisnumber: 5cc27f49-5d2b-4040-87e2-1e93b1761483

Postiaadress: Hauptstraße 26

Linn: Herbolzheim

Sihtnumber: 79336

Riik – jaotus (NUTS): Emmendingen (DE133)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabe@stadt-herbolzheim.de

Telefon: +49 76439177560

Faks: +49 76439177180

Internetiaadress: <https://www.stadt-herbolzheim.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 58bf6abd-1c4f-4b3b-9d4f-11a51ed80ebd - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 24/07/2026 14:41:16 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 519032-2026

ELT S väljaande number: 142/2026

Avaldamise kuupäev: 27/07/2026